

V-0273

Notice d'utilisation

Visiophone

2 fils

COULEUR



SP - Portero Video 2cables Color
PT - Video porteiro 2 cabos COR



Réf : 990273

Rév. 1.00 - 19/01/2021
FR, SP, PT



1. Déclaration de conformité


Déclaration de conformité EU	
SOCIETE (fabricant, mandataire ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)	
Société NORMAND SEMAC 117 Bld Eugène Thomas 62110 Hénin-Beaumont France Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99	
IDENTIFICATION DE L'EQUIPEMENT	
Marque : Désignation commerciale : Référence commerciale : Référence usine :	SEMAC Visiophone 2 fils couleur 990273 M478J3+P208IJ
Je soussigné,	
NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M. NORMAND Eric, Président Directeur Général déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables aux directives 2014/35/EU concernant la basse consommation ainsi que la directive 2014/30/EU pour la compatibilité électromagnétique : Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :	
LVD : - EN 62368-1:2014+A11:2017	
CEM : - EN 55032:2015 - EN 55035:2017 - EN 61000-3-2:2014 - EN 61000-3-3:2013	
A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai radio ont été effectuées.	
Date : 01 Janvier 2021 Signature :	 NORMAND Eric PDG

Table des matières

1. Déclaration de conformité	2
------------------------------	---

FR - Français

2. Garantie	4
3. Démarrage	5
4. Description	5
5. Installation	7
6. Schémas de connexions	8
7. Description de fonctionnement	9
8. Spécifications techniques	10

ESP- ESPAÑOL

9. Garantia	11
10. ARRANQUE:	12
11. Descripción	12
12. Instalación	14
13. Esquema de conexión	15
14. Descripción funcional	16
15. Especificaciones técnicas	17

PT - Português

16. Garantia	18
17. Comece	19
18. Descrição	19
19. Instalação	21
20. Diagramas de conexões	22
21. Descrição Funcional	23
22. Especificações técnicas	24

SEMAC vous remercie d'avoir fait l'acquisition de ce visiophone couleur filaire permettant l'ouverture de système électrique.

Merci de lire attentivement cette notice d'utilisation avant d'utiliser le produit.

	<p>Recyclage de votre ancien appareil</p> <p>Votre appareil est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.</p> <p>Si un produit ou son emballage présente ce symbole avec une poubelle sur roues barrée d'une croix, ceci signifie qu'il tombe sous le coup de la Directive CE 2002/96/CE.</p> <p>Veillez vous informer auprès de votre commune sur le système de tri sélectif mis en place pour les appareils électriques et électroniques.</p> <p>Veillez respecter les prescriptions en vigueur et ne jetez pas vos appareils hors d'usage à la poubelle. La mise au rebut de votre ancien appareil dans le respect de ces prescriptions contribue à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé.</p> <p>Les piles ne doivent pas être jetées à la poubelle avec vos déchets ménagers. Remettez-les à un point de collecte de piles usagées.</p>
	<p>Le symbole « Recyclage de matériaux » qui figure sur le carton d'emballage et sur le mode d'emploi signale que ces composants peuvent être recyclés.</p> <p>Ne les jetez donc pas à la poubelle comme des déchets ménagers normaux.</p>
	<p>Le symbole « Recyclage de matériaux » qui figure sur les éléments d'emballage en matière plastique signale que ces composants sont recyclables.</p> <p>Ne les jetez donc pas à la poubelle comme des déchets ménagers normaux.</p> <p>Ce symbole figurant sur l'emballage en carton signifie que l'entreprise qui a mis ce produit sur le marché participe financièrement à la collecte sélective des emballages.</p>

2. Garantie

En cas de problème ou de question technique, vous pouvez contacter notre hotline au numéro indigo ci-contre :

 **N°Indigo 0 825 05 62 60**

0,15 € TTC / MN

* Par téléphone : **Du lundi au Jeudi de 08H00 à 12H00 et de 13H30 à 17H00**
le Vendredi de 08H00 à 12H00 et de 13H30 à 16H00

ou

* Par mail : **sav@groupe-normand.com (www.groupe-normand.com)**

Avant tout appel, vérifiez d'avoir respecté les instructions fournies et munissez-vous de la référence commerciale du produit, numéro de série ou gencod. Gardez l'emballage d'origine en bon état au cas où vous devriez rendre l'appareil.

En cas de dysfonctionnement, notre SAV vous indiquera la procédure à suivre :

Le matériel neuf est garanti (pièces et main d'oeuvre) par SEMAC, dans les conditions et selon les modalités ci-après, contre tous les défauts de fabrication pendant une durée de 24 mois à compter de la date d'achat du matériel, la preuve d'achat faisant foi.

3. Démarrage

3.1) Bien commencer

- 1) Pour éviter tout choc électrique, il est conseillé de ne pas ouvrir le produit. Dans le cas où une réparation est nécessaire veuillez contacter votre revendeur ou un professionnel dans ce domaine.
- 2) Cette appareil doit être installé dans un environnement ventilé et aéré, pas directement exposé au rayon du soleil.
- 3) Ne pas utilisé de produits chimiques pour nettoyer le produit. Utilisez simplement un chiffon humide.

3.2) Informations produits

- Platine de rue étanche avec une très bonne caméra extérieure
- Ecran de 7" pour le visiophone avec une faible consommation et une bonne définition de l'image
- Fonction intercommunication entre la platine de rue et le visiophone
- Réglages du volume pour la communication, fonction de déverrouillage disponible sur le visiophone par pression sur les boutons de l'écran.
- Réglages possible de la luminosité et du contraste

3.3) Introduction

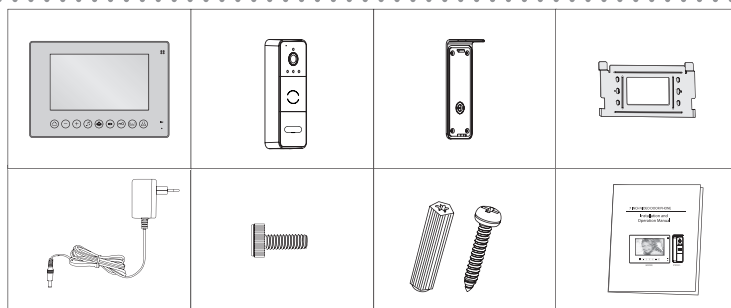
Ce visiophone vous permet de visualiser et contrôler l'accès depuis votre intérieur grâce à un écran vidéo couleur. L'ensemble du système est constitué d'un visiophone couleur filaire avec écran LCD de 7" et d'une platine de rue équipée d'un capteur couleur de technologie CMOS pour la visualisation de l'image extérieure. Son capteur étant infra-rouge, vous pourrez visualiser l'image extérieure même durant la nuit.

Avec sa fonction interphone, vous pourrez communiquer avec les personnes de l'extérieur et déclencher à distance l'ouverture d'une gâche ou serrure électrique ainsi qu'un moteur de portail.

Merci de prendre un peu de temps pour lire cette notice d'utilisation afin de connaître les meilleures opérations et ajustements à réaliser.

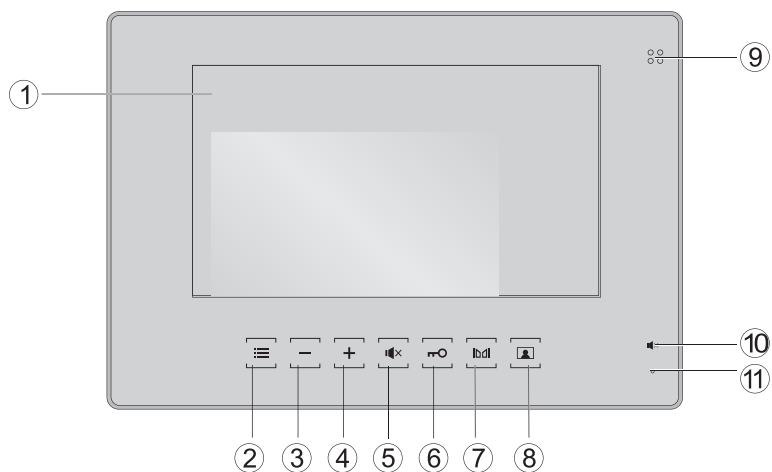
4. Description

4.1) Composition de votre ensemble



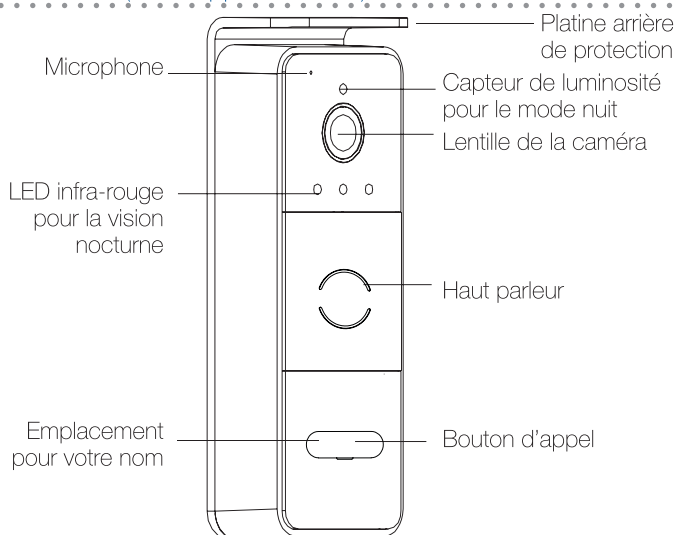
- Moniteur 7" x1
- Caméra extérieure x1
- Platine de fixation pour la caméra x1
- Support mural pour le moniteur x1
- Adaptateur secteur pour moniteur x1
- Vis de verrouillage de la caméra x1
- Vis et chevilles pour fixation platines
- Notice d'utilisation multilingue x1

4.2) Le moniteur (aussi appelé écran)



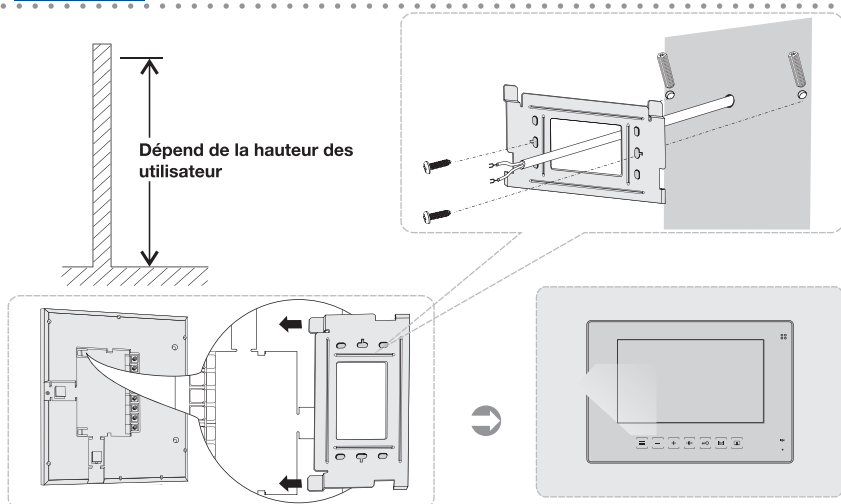
- | | |
|---|--|
| 1. Ecran | 7. Bouton ouverture portail |
| 2. Bouton menu | 8. Bouton monitoring/communication externe |
| 3. Bouton - | 9. Microphone |
| 4. Bouton + | 10. LED indicateur son coupé |
| 5. Bouton Muet (Coupure son) | 11. LED indicateur d'alimentation |
| 6. Bouton déverrouillage serrure électrique | |

4.3) La platine de rue (aussi appelé caméra)



5. Installation

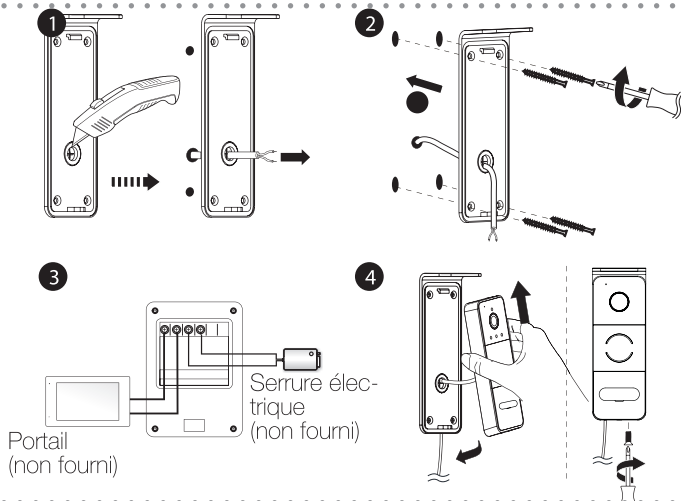
5.1) Le moniteur



1. Utilisez la platine de fixation métallique fourni pour pointer les trous de fixation.
2. Percez les trous puis utilisez les vis et chevilles fournis pour la fixer au mur. Pensez à faire passer votre câble de liaison entre le moniteur et la platine de rue dans le trou central de la platine de fixation.
3. Réalisez la connexion des différents câbles, (Voir chapitre «**Schémas de connexions**», p8) puis fixez le moniteur sur sa platine en le faisant glisser du haut vers le bas.
4. Insérez enfin le connecteur de l'adaptateur secteur à l'arrière du moniteur.

L'installation du moniteur doit se faire à une hauteur d'environ 1,60m

5.2) La platine de rue



1. Placez la platine de fixation de la caméra au mur, utilisez un cutter pour faire une ouverture pour le

passage de câble de liaison entre la caméra et le moniteur.

Remarque :

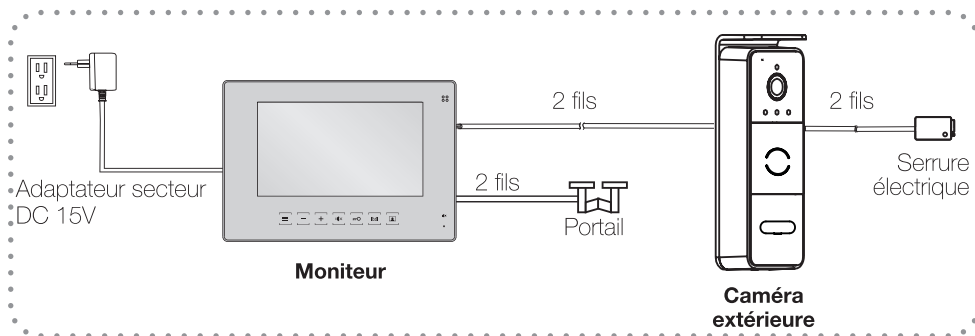
installez la caméra à une hauteur comprise entre 1,4 - 1,5m et assurez-vous que celle-ci n'est pas en contact direct avec la pluie ou les rayons du soleil.

- Utilisez ensuite la platine de fixation sur votre mur pour pointer les trous de fixation. Percez les trous puis fixez cette protection sur le mur en utilisant les vis et chevilles fournies.
- Effectuez les connexions comme indiqué sur le schéma.
- Placez la caméra sur la platine fixée au mur puis faites-la coulisser vers le haut. Vissez enfin la vis de verrouillage qui se situe sous la caméra.
- Pour mettre une étiquette avec votre nom, utilisez une pointe fine dans le bas du bouton d'appel pour retirer le support plastique du porte étiquette afin de le sortir de son logement, insérez ensuite votre nom puis replacez le support en appuyant dessus.
- Votre platine est maintenant fixée.

6. Schémas de connexions

Le schéma ci-dessous vous indique comment réaliser les connexions entre le moniteur, la caméra, votre serrure et votre moteur....

6.1) Connexions de la caméra et du moniteur

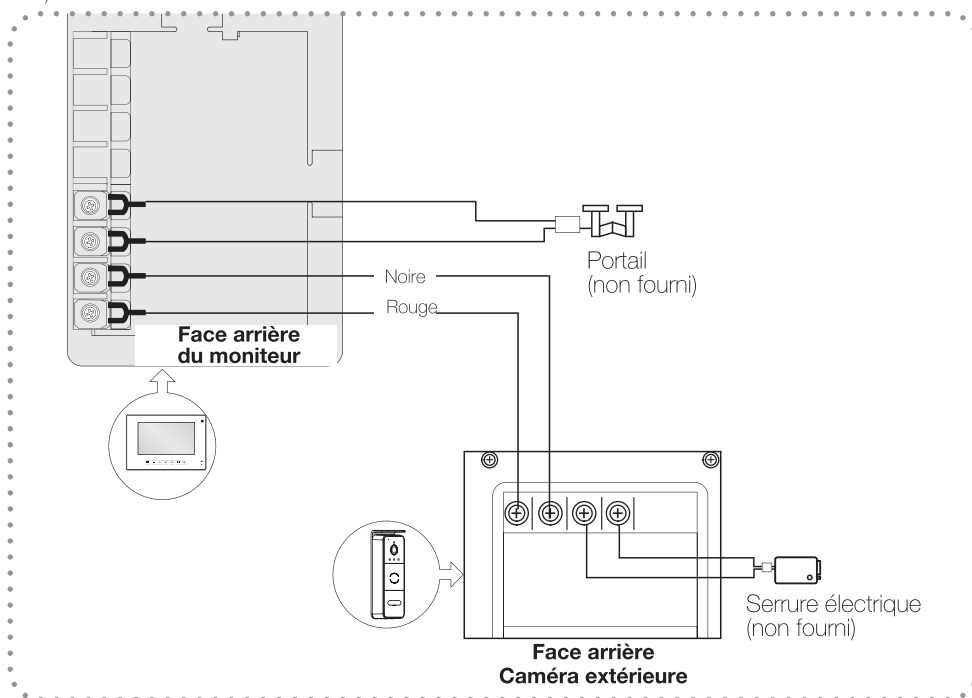


PS : La caméra est équipée d'une mémoire interne qui permet de prendre des clichés photos en cas d'absence.

Distance entre le moniteur et la caméra	Section de câble à utiliser
Inférieur à 70 mètres	2 x 0,5 mm ²
Entre 70 et 100 mètres	2 x 0,75mm ²

Remarque : Le câble de liaison entre le moniteur et la caméra n'est pas fourni.

6.2) Connexion vue de derrière



1. Connectez l'adaptateur secteur sur l'entrée prévue
2. Connectez ensuite votre câble 2 fils entre le moniteur et la caméra en faisant bien attention de respecter la polarité. (câble non fourni)
3. Reliez ensuite avec un câble 2 fils votre moteur ou serrure électrique aux bornes prévus comme repérés ci-dessus.

7. Description de fonctionnement

7.1) Utilisation du portier

Lorsqu'un visiteur appuie sur le bouton d'appel de la caméra extérieure, le moniteur se mettra à sonner et affichera l'image de votre visiteur sur l'écran.

7.1.a) Répondre à un visiteur

Appuyez sur le bouton «8» pour engager la conversation.

Pour arrêter la conversation, appuyez à nouveau sur ce bouton, l'écran repassera en mode veille.

7.1.b) Ouvrir le portail ou la serrure électrique

Au cours d'une communication avec un visiteur

Appuyez sur le bouton (🔊) pour ouvrir le portail ou sur le bouton (🔑) pour ouvrir la gâche électrique. Pendant l'ouverture, l'image sur l'écran du moniteur sera coupée.

Sans communication avec un visiteur

Appuyez sur le bouton «8» pour activer l'image de l'écran puis appuyez sur l'une des touches de

déverrouillage portail ou gâche électrique. Pendant l'ouverture, l'image sur l'écran du moniteur sera coupée.

7.1.c) Visualiser la caméra sans appel extérieur

Appuyez sur le bouton «**8**» pour afficher sur le moniteur l'image de la caméra.

Appuyez à nouveau pour couper l'image.

7.1.d) Couper le son du moniteur

Appuyez sur le bouton «**5**» pour couper le son du moniteur. Le voyant «**10**» sera alors allumé pour indiquer que le moniteur est en mode muet.

Appuyez à nouveau sur ce bouton pour réactiver le son.

7.1.e) Sélection de la sonnerie :

Lorsque l'écran est en mode veille, appuyez sur ce bouton «4» pendant 2 secondes pour activer cette fonction. Appuyez ensuite successivement sur ce bouton pour changer et sélectionner votre sonnerie.

7.1.f) Réglage du volume de la sonnerie :

Lorsque l'écran est en mode veille, appuyez sur ce bouton «3» pendant 2 secondes pour activer cette fonction. Appuyez ensuite successivement sur ce bouton pour changer le volume.

7.2) Les réglages du menu

Lorsque le moniteur est en mode veille, appuyez sur le bouton «**8**» pour afficher l'image de la caméra puis appuyez sur le bouton «**2**» pour afficher les réglages.

Les réglages sont définis selon l'ordre ci-dessous :

Réglage de la luminosité --> Réglage des couleurs --> Réglage du contraste

Utilisez ce même bouton «**2**» pour passer au réglage suivant et utilisez ensuite les boutons

pour ajuster les valeurs.

Vous pourrez ainsi régler les paramètres décrits ci-après :

Réglage luminosité : Vous pouvez régler la luminosité de 0 à 100. Utilisez pour cela les boutons .

Réglage des couleurs : Vous pouvez régler les couleurs de 0 à 100. Utilisez pour cela les boutons .

Réglage contraste : Vous pouvez régler la valeur du contraste de 0 à 100. Utilisez pour cela les boutons .

8. Spécifications techniques

Moniteur:

Taille écran : 7 pouces

Couleur : R.V.B

Résolution : 800 x 480

Alimentation : Adaptateur secteur 15V/1A

Impédance d'entrée : 75 Ohms

Type de liaison : Filaire 2 fils

Consommation courant : 480 ~570mA

Dimensions : 215 (l) x 145 (H) x 27 (P) mm

Température d'utilisation : -10° C à +50° C

Utilisation en présence d'humidité : 85% (Maxi)

Caméra:

Type de capteur : 1/4" CMOS

Angle de vision de la caméra : 110°

Alimentation : Au travers du moniteur avec les 2 fils

Illumination minimum : 0 Lux

Distance vision nocturne : 0.5 à 1 mètre




Dimensions : 140 (H) x 48 (L) x 29 (P) mm

Température d'utilisation : -10° C à +50° C

Utilisation en présence d'humidité : <85% (RH)

SEMAC le agradece la compra de este videoteléfono en color con cable que permite la apertura del sistema eléctrico.

Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el producto.

	<p>Reciclar su dispositivo antiguo Su electrodoméstico está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.</p> <p>Si un producto o su embalaje tiene este símbolo con un contenedor de basura tachado, significa que está cubierto por la Directiva CE 2002/96 / CE.</p> <p>Consulte con su municipio sobre el sistema de clasificación selectiva establecido para dispositivos eléctricos y electrónicos.</p> <p>Tenga en cuenta las normativas vigentes y no tire los dispositivos que hayan dejado de utilizarse en la basura. Desechar su antiguo electrodoméstico de acuerdo con estas pautas ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.</p> <p>Las baterías no deben tirarse a la basura con la basura doméstica. Llévelos a un punto de recogida de pilas usadas.</p>
	<p>El símbolo «Reciclaje de material» en la caja y en las instrucciones de funcionamiento indica que estos componentes se pueden reciclar.</p> <p>Por tanto, no los tire como si fuera un residuo doméstico normal.</p>
	<p>El símbolo «Reciclaje de material» en los elementos de embalaje de plástico indica que estos componentes son reciclables.</p> <p>Por lo tanto, no los arroje a la basura como los desechos domésticos normales.</p> <p>Este símbolo en el embalaje de cartón significa que la empresa que ha introducido este producto en el mercado participa económicamente en la recogida selectiva de embalajes.</p>

9. Garantía

Si tiene un problema puede contactar nuestro SAV o a través el número indigo :



* Por teléfono: Lunes a jueves de 8:00 a.m. a 12:00 p.m. y de 13:30 a 17:00 horas.
Viernes de 8:00 a.m. a 12:00 p.m. y de 1:30 p.m. a 4:00 p.m.

o

* Por correo electrónico: sav@groupe-normand.com (www.groupe-normand.com)
Antes de realizar cualquier llamada, compruebe que ha seguido las instrucciones proporcionadas y que tiene lista la referencia comercial, el número de serie o el código de barras del producto. Conserve el embalaje original en buenas condiciones por si necesita devolver el dispositivo.

En caso de avería, nuestro servicio posventa le informará del procedimiento a seguir:

Los equipos nuevos están garantizados (piezas y mano de obra) por la SEMAC, en las condiciones y de acuerdo con los siguientes procedimientos, contra todos los defectos de fabricación

por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra del equipo, prueba de compra / ticket.

10. ARRANQUE:

10.1) Comenzar bien

- 1) Para evitar descargas eléctricas, se recomienda no abrir el producto. En caso de que sea necesaria una reparación, póngase en contacto con su distribuidor o un profesional en este campo.
- 2) Este dispositivo debe instalarse en un ambiente ventilado y ventilado, no expuesto directamente a la luz solar.
- 3) No utilice productos químicos para limpiar el producto. Solo usa un paño húmedo.

10.2) Información del Producto

- Estación de puerta impermeable con una cámara exterior muy buena
- Pantalla de 7 " para videoteléfono de bajo consumo y buena definición de imagen
- Función de intercomunicación entre la estación de puerta y el videoteléfono
- Configuración de volumen para la comunicación, función de desbloqueo disponible en el videoteléfono presionando los botones en la pantalla.
- Posibles ajustes de brillo y contraste

10.3) Introducción

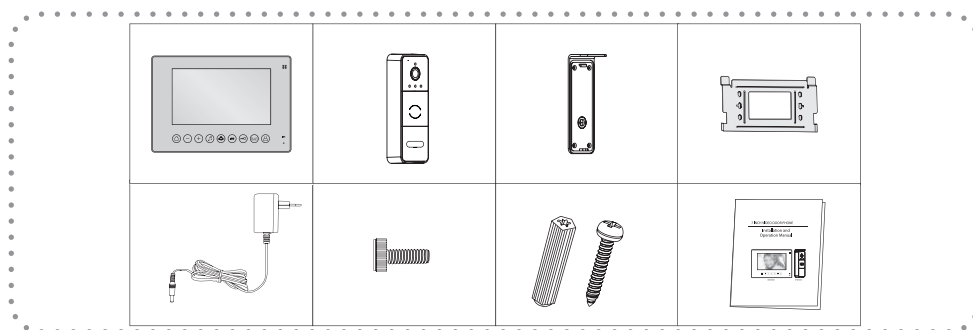
Este videoteléfono le permite visualizar y controlar el acceso desde su interior gracias a una pantalla de video a color. Todo el sistema consta de un videoteléfono en color cableado con pantalla LCD de 7 «y un videoportero equipado con un sensor de color con tecnología CMOS para la visualización de la imagen exterior. Su sensor es de infrarrojos, por lo que puede ver la imagen exterior incluso de noche.

Con su función de intercomunicador, puede comunicarse con personas en el exterior y activar de forma remota la apertura de una cerradura o cerradura eléctrica, así como un motor de puerta.

Por favor, dedique unos minutos a leer esta guía de usuario para conocer las mejores operaciones y ajustes a realizar.

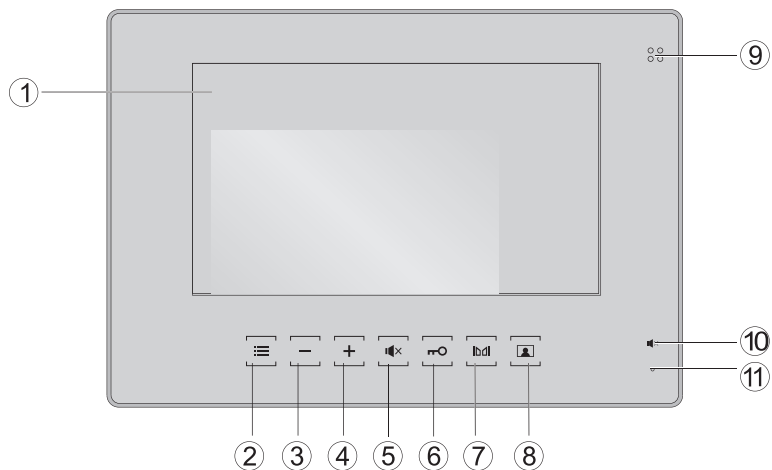
11. Descripción

11.1) Composición del conjunto



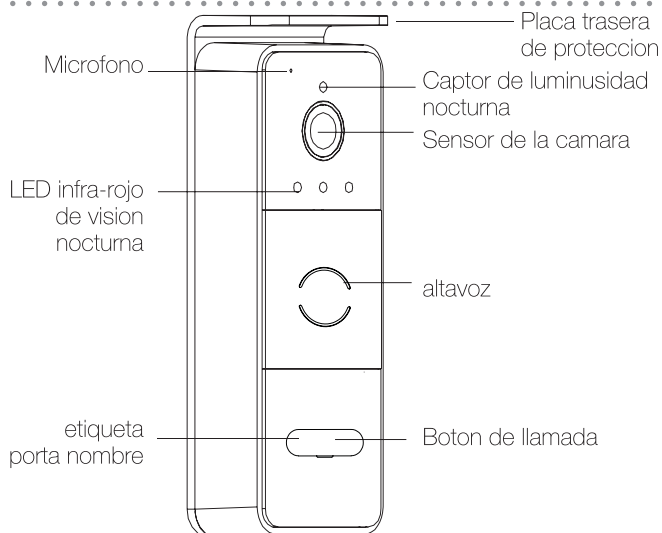
- Monitor de 7 «x1
- Cámara exterior x1
- Placa de montaje para la cámara x1
- Soporte de pared para monitor x1
- Adaptador de corriente para monitor x1
- Tornillo de bloqueo de la cámara x1
- Tornillos y tacos para placas de montaje
- Manual de usuario en varios idiomas x1

11.2) El monitor llamado igualmente Pantalla



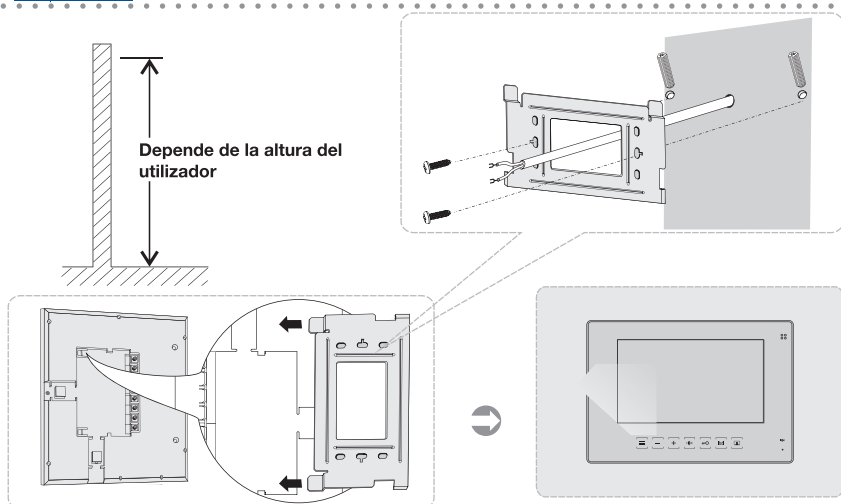
- | | |
|---|---|
| 1. Pantalla | 7. Botón de puerta abierta |
| 2. Botón de menú | 8. Botón de monitorización / comunicación externa |
| 3. Botón - | 9. Micrófono |
| 4. + Botón | 10. Sonido del indicador LED apagado |
| 5. Botón de silencio (silencio) | 11. Indicador de potencia LED |
| 6. Botón de liberación de bloqueo eléctrico | |

11.3) La platina de calle (llamada también cámara)



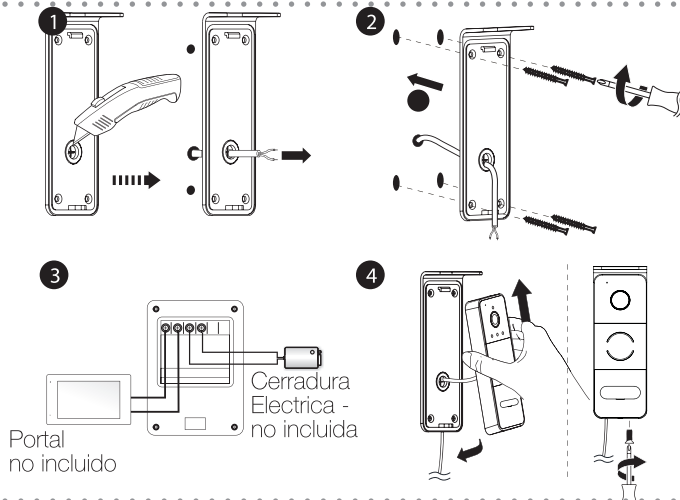
12. Instalacion

12.1) La pantalla



Utilice la placa de montaje de metal suministrada para marcar los orificios de montaje. Taladre los agujeros y luego use los tornillos y tacos de pared provistos para asegurarlo a la pared. Recuerde pasar el cable de conexión entre el monitor y la estación de puerta en el orificio central de la placa de montaje. Conecte los distintos cables (Ver capítulo «Diagramas de conexión», pág. 8) y luego fije el monitor en su placa deslizándolo de arriba a abajo. Por último, inserte el conector del adaptador de CA en la parte posterior del monitor. El monitor debe instalarse a una altura de aproximadamente 1,60 m.

12.2) La platina de calle/camara



1. Coloque la placa de montaje de la cámara en la pared, use un cortador para hacer una abertura

para el paso del cable entre la cámara y la pantalla

Remarca :

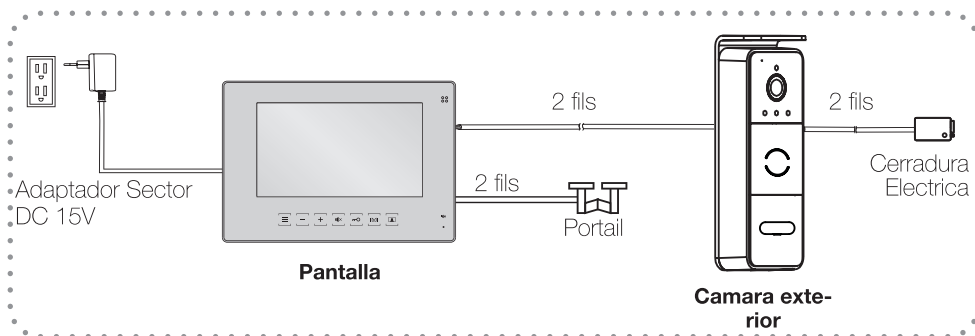
instale la cámara a una altura comprendida entre 1.40-1.5 mts evitando que este al contacto de la lluvia /rayos de sol

2. Luego use la placa de montaje en su pared para marcar los orificios de montaje. Taladre los agujeros y fije esta protección en la pared con los tornillos y tacos suministrados.
3. Realice las conexiones como se muestra en el diagrama.
4. Coloca la cámara sobre la placa fijada a la pared y deslízala hacia arriba. Finalmente, apriete el tornillo de bloqueo que se encuentra debajo de la cámara.
5. Para poner una etiqueta con su nombre, use una punta fina en la parte inferior del botón de llamada para quitar el soporte de plástico del portaetiquetas para sacarlo de su alojamiento, luego inserte su nombre y reemplace el soporte presionando sobre él.
6. Su platina ahora está arreglada y fijada.

13. Esquema de conexión

El siguiente diagrama le muestra cómo realizar las conexiones entre el monitor, la cámara, su cerradura y su motor .

13.1) Conexiones de la cámara y de la pantalla

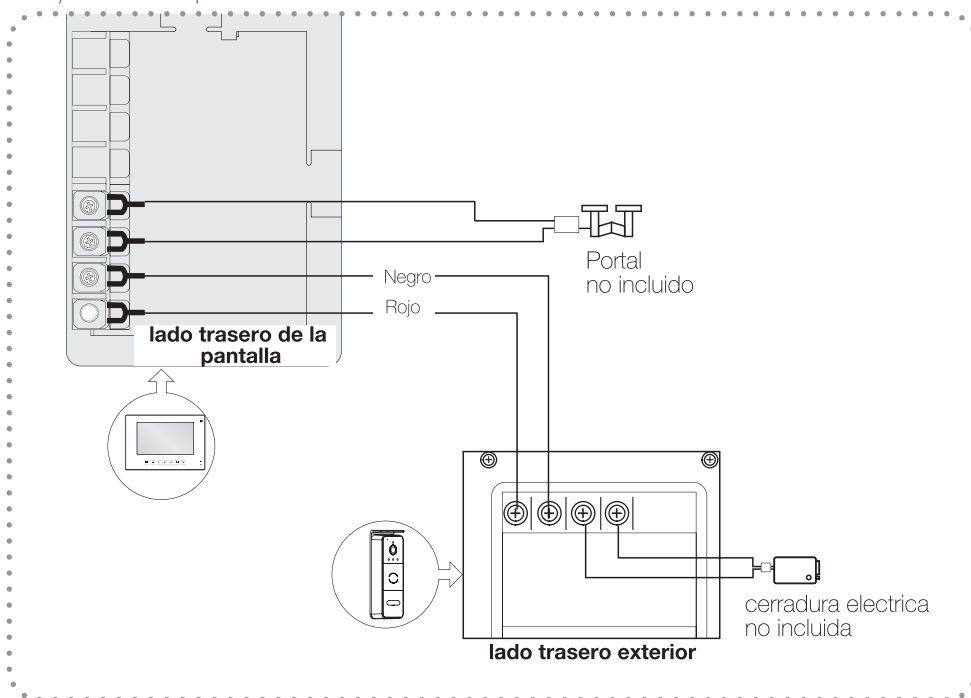


PS : La cámara está equipada con una memoria interna que le permite tomar instantáneas en caso de ausencia.

Distancia entre la pantalla y la platina/cámara	Section de câble à utiliser
inferior a 70 mètros	2 x 0,5 mm ²
Entre 70 y 100 mètros	2 x 0,75mm ²

Remarca : el cable de conexión entre la pantalla y la cámara no está incluido.

13.2) Conexion parte trasera



1. Conecte el adaptador de CA a la entrada proporcionada
2. Luego conecte su cable de 2 hilos entre el monitor y la cámara, teniendo cuidado de respetar la polaridad. (cable no incluido)
3. Luego, conecte su motor o cerradura eléctrica con un cable de 2 hilos a los bloques de terminales provistos como se indica arriba.

14. Descripción funcional

14.1) Uso del portero

Cuando un visitante presiona el botón de llamada en la cámara exterior, el monitor sonará y mostrará la imagen de su visitante en la pantalla.

14.1.a) Responder a un visitante

Presione el botón «8» para iniciar la conversación.

Para detener la conversación, presione este botón nuevamente, la pantalla volverá al modo de espera.

14.1.b) Abra la puerta o la cerradura eléctrica

Durante una comunicación con un visitante

Presione el botón para abrir la puerta  o el botón para abrir la cerradura eléctrica. 

Al abrir, la imagen de la pantalla del monitor se cortará.

Sin comunicación con un visitante Presione el botón «8» para activar la imagen de la pantalla,

luego presione uno de los botones de liberación de la puerta o de la cerradura eléctrica. Al abrir, la imagen de la pantalla del monitor se cortará.

14.1.c) Ver la cámara sin una llamada externa

Presione el botón «8» para mostrar la imagen de la cámara en el monitor.


Presione nuevamente para cortar la imagen.

14.1.d) Silenciar el sonido del monitor

Presione el botón «5» para silenciar el sonido del monitor. El LED «10» se encenderá para indicar que el monitor está en modo mudo.

Presione este botón de nuevo para volver a activar el sonido.

14.1.e) Ajuste del volumen :

 Cuando la pantalla esté en modo de espera, presione este botón «3» durante 2 segundos para activar esta función. Luego presione sucesivamente este botón para cambiar el volumen.

14.2) Configuración del menú

Cuando el monitor está en modo de espera, presione el botón «8» para mostrar la imagen de la cámara y luego presione el botón «2» para mostrar la configuración.

Los ajustes se definen en el orden siguiente:
Ajuste de brillo -> Ajuste de color -> Ajuste de contraste

Use este mismo botón «2» para ir a la siguiente configuración y luego use los   para ajustar los valores.

También puede ajustar los siguientes valores :
 **Ajuste de luminosidad** : la puede ajustar de 0 à 100. Utilise los botones  .

 **Ajuste de color** : el color se puede ajustar de 0 à 100. Utilise los botones  .

 **Ajuste de contraste** .Se puede ajustar de 0 à 100. Utilise los botones  .

15. Especificaciones técnicas

Monitor:

Tamaño de pantalla: 7 pulgadas

Color: R.V.B

Resolución: 800 x 480

Fuente de alimentación: adaptador de corriente 15V / 1A

Impedancia de entrada: 75 ohmios

Tipo de conexión: cableado 2 hilos

Consumo de corriente: 480 ~ 570mA

Dimensiones: 215 (W) x 145 (H) x 27 (D) mm

Temperatura de funcionamiento: -10 ° C a +50 ° C

Uso en presencia de humedad: 85% (Maxi)

Cámara:

Tipo de sensor: CMOS de 1/4 "

Ángulo de visión de la cámara: 110 °

Fuente de alimentación: a través del monitor con los 2 cables

Iluminación mínima: 0 Lux

Distancia de visión nocturna: 0,5 a 1 metro

Dimensiones: 140 (H) x 48 (W) x 29 (D) mm




Temperatura de funcionamiento: -10 ° C a +50 ° C

Uso en presencia de humedad: <85% (RH)

PT - Português

A SEMAC agradece por adquirir este videofone colorido com fio permitindo a abertura do sistema elétrico.

Leia estas instruções de uso com atenção antes de usar o produto.

	<p>Reciclando seu dispositivo antigo O seu aparelho foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados. Se um produto ou sua embalagem tiver este símbolo com uma lixeira com uma cruz, isso significa que ele se enquadra na Diretiva 2002/96 / EC. Por favor, verifique com seu município sobre o sistema de triagem seletiva configurado para dispositivos elétricos e eletrônicos. Por favor, observe os regulamentos em vigor e não jogue seus dispositivos fora de uso no lixo. O descarte de seu aparelho antigo de acordo com essas diretrizes ajuda a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. As baterias não devem ser jogadas no lixo com o lixo doméstico. Leve-os a um ponto de coleta de baterias usadas.</p>
	<p>O símbolo «Reciclagem de material» na caixa e nas instruções de operação indica que esses componentes podem ser reciclados. Portanto, não os jogue fora como lixo doméstico normal.</p>
	<p>O símbolo «Reciclagem de material» nos elementos da embalagem de plástico indica que esses componentes são recicláveis. Portanto, não os jogue fora como lixo doméstico normal. Este símbolo na embalagem de papelão significa que a empresa que colocou o produto no mercado participa financeiramente da coleta seletiva de embalagens.</p>

16. Garantia

Em caso de problema ou dúvida técnica, você pode entrar em contato com nosso número ao lado:

+34 934 109 329

* Por telefone: de segunda a sexta-feira, das 9h00 às 13h00 e das 14h30 às 17h00

* Por e-mail: sav@groupe-normand.com (www.groupe-normand.com)

Antes de efetuar qualquer ligação, certifique-se de que seguiu as instruções fornecidas e tenha em mãos a referência comercial, número de série ou código de barras do produto. Mantenha a embalagem original em boas condições caso precise devolver o dispositivo.

Em caso de avaria, o nosso serviço pós-venda irá aconselhá-lo sobre o procedimento a seguir:

Os novos equipamentos são garantidos (peças e mão de obra) pela SEMAC, nas condições e de acordo com os seguintes procedimentos, contra todos os defeitos de fabricação por um período de 24 meses a partir da data de compra do equipamento prova de compra como prova.

17. Comece

17.1) Comece bem

- 1) Para evitar choques elétricos, é aconselhável não abrir o produto. Caso seja necessária uma reparação, contacte o seu distribuidor ou um profissional da área.
- 2) Este dispositivo deve ser instalado em um ambiente ventilado e ventilado, não exposto diretamente à luz solar.
- 3) Não use produtos químicos para limpar o produto. Basta usar um pano úmido.

17.2) Informação do produto

- Estação externa à prova d'água com uma câmera externa muito boa
- Tela de 7 " para videofone com baixo consumo de energia e boa definição de imagem
- Função de intercomunicação entre a estação externa e o videofone
- Configurações de volume para comunicação, desbloqueio da função disponível no videofone pressionando os botões na tela.
- Possíveis ajustes de brilho e contraste

17.3) Introdução

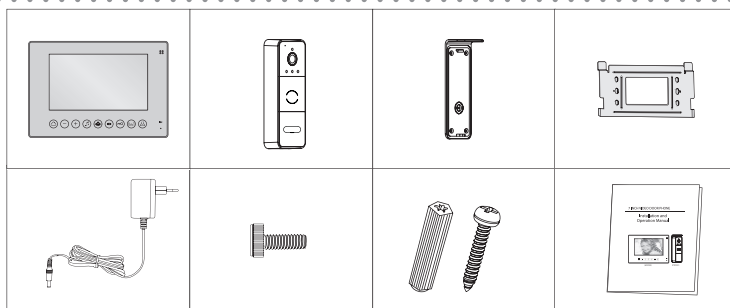
Este videofone permite que você visualize e controle o acesso desde seu interior graças a uma tela de vídeo colorida. Todo o sistema consiste num videofone a cores com fios com ecrã LCD de 7 «e uma estação de vídeo porteiro equipada com sensor CMOS a cores para visualização da imagem exterior. Seu sensor é infravermelho, para que você possa ver a imagem externa mesmo à noite.

Com sua função de intercomunicação, você pode se comunicar com pessoas de fora e acionar remotamente a abertura de uma trava elétrica ou fechadura, bem como um motor de portão.

Reserve um tempo para ler este guia do usuário para saber as melhores operações e ajustes a serem realizados.

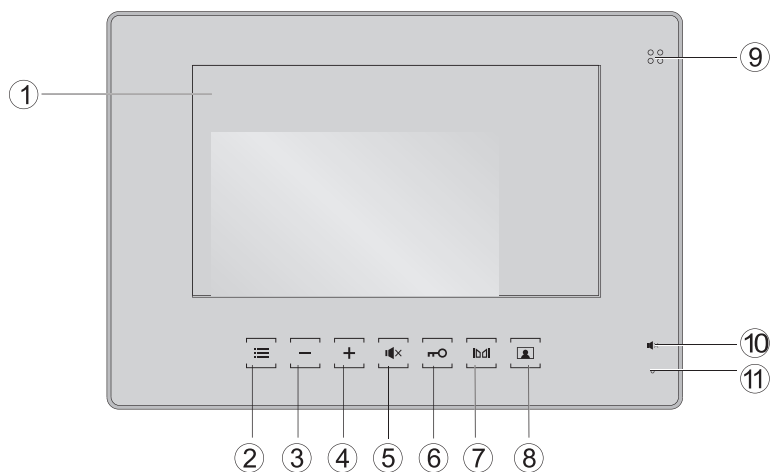
18. Descrição

18.1) Composição do seu conjunto



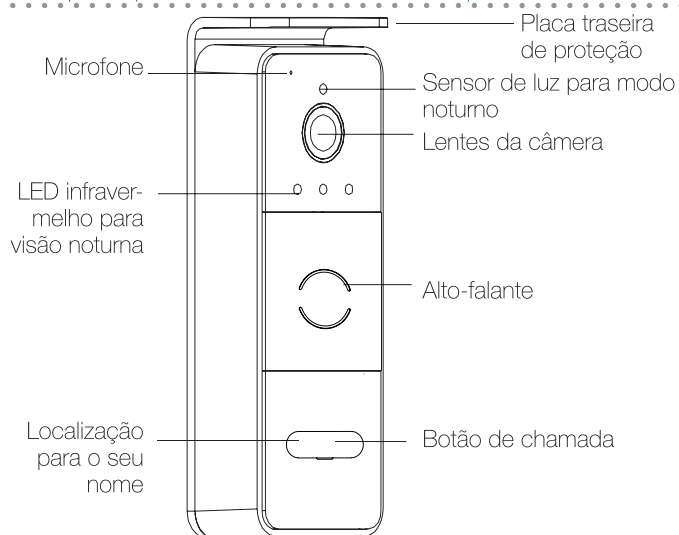
- Monitor 7 «x1
- Câmera externa x1
- Placa de montagem para a câmera x1
- Suporte de parede para monitor x1
- Adaptador de energia para monitor x1
- Parafuso de bloqueio da câmera x1
- Parafusos e plugues para placas de montagem
- Manual do usuário multilíngue x1

18.2) O monitor (também chamado de tela)



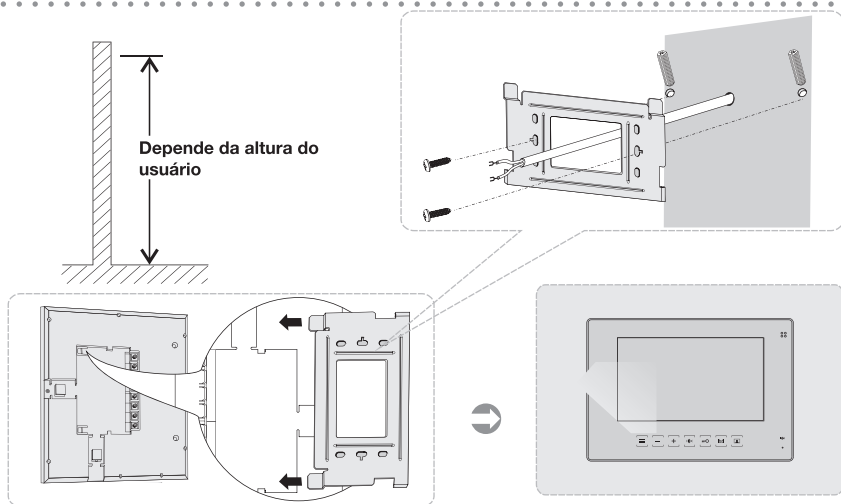
- | | |
|---|---|
| 2. Tela | 8. Botão de abertura do portão |
| 3. Botão de menu | 9. Botão de monitoramento / comunicação externa |
| 4. Botão - | 10. Microfone |
| 5. + Botão | 11. LED indicador sonoro desligado |
| 6. Botão mudo (mudo) | 12. LED indicador de energia |
| 7. Botão de liberação da trava elétrica | |

18.3) A estação de porta (também chamada de câmera)



19. Instalação

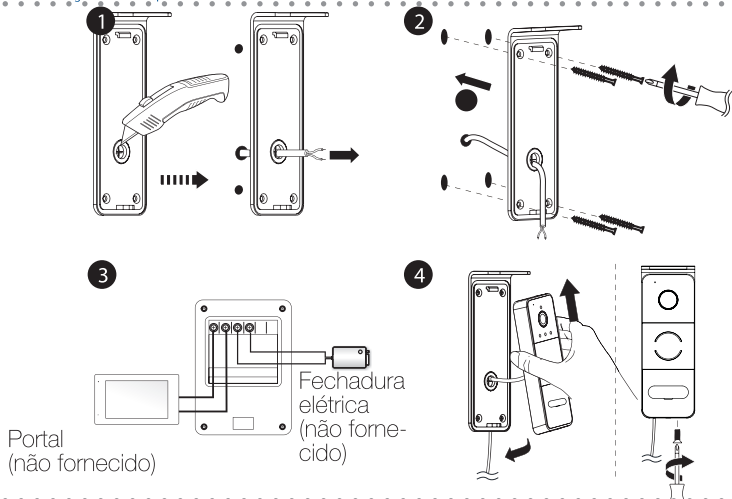
19.1) O monitor



1. Use a placa de montagem de metal fornecida para marcar os orifícios de montagem.
2. Faça os furos e use os parafusos e buchas fornecidos para fixá-lo na parede. Lembre-se de passar o cabo de conexão entre o monitor e a estação externa no orifício central da placa de montagem.
3. Conecte os vários cabos, (consulte o capítulo «**Diagramas de conexão**», p8) e fixe o monitor em sua placa deslizando-o de cima para baixo.
4. Por fim, insira o conector do adaptador CA na parte traseira do monitor.

O monitor deve ser instalado a uma altura de aproximadamente 1,60 m

19.2) A estação de porta



1. Coloque a placa de montagem da câmera na parede, use um cortador para fazer uma abertura

para a passagem do cabo de conexão entre a câmera e o monitor.

Nota :

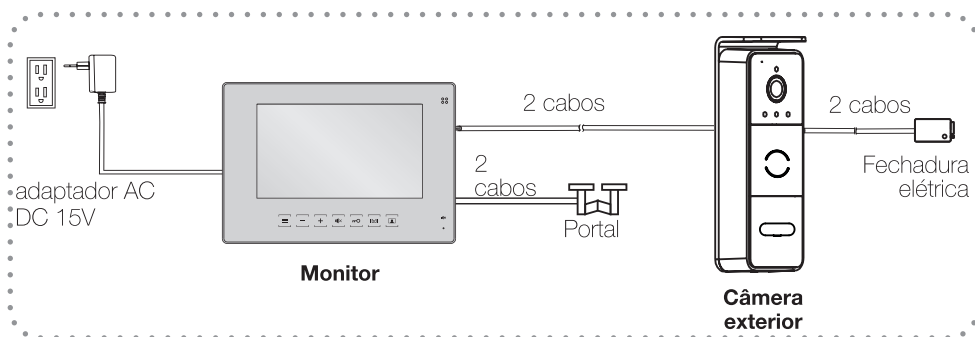
instale a câmera a uma altura entre 1,4 - 1,5m e certifique-se de que não esteja em contato direto com a chuva ou luz solar direta.

2. Em seguida, use a placa de montagem na parede para marcar os orifícios de montagem.
3. Faça os furos e fixe esta proteção na parede usando os parafusos e buchas fornecidos.
4. Faça as conexões conforme mostrado no diagrama.
5. Coloque a câmera na placa fixada na parede e deslize-a para cima. Por fim, aperte o parafuso de travamento localizado sob a câmera.
6. Para colocar uma etiqueta com o seu nome, utilize uma ponta fina na parte inferior do botão de chamada para retirar o suporte de plástico do porta-etiquetas para retirá-lo do seu alojamento, depois insira o seu nome e volte a colocar o suporte pressionando.
7. Seu prato agora está consertado.

20. Diagramas de conexões

O diagrama abaixo mostra como fazer as conexões entre o monitor, a câmera, sua fechadura e seu motor...

20.1) Conexões de câmera e monitor

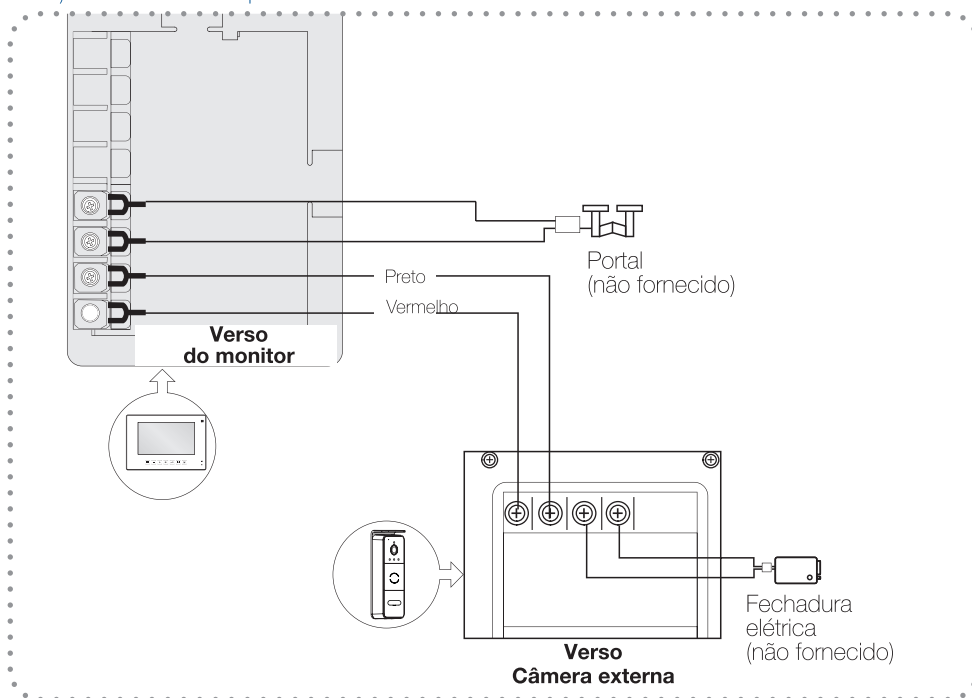


PS: A câmera está equipada com uma memória interna que permite tirar instantâneos em caso de ausência.

Distância entre monitor e câmera	Seção de cabo a ser usada
Menos de 70 metros	2 x 0,5 mm ²
Entre 70 e 100 metros	2 x 0,75mm ²

Nota: O cabo de conexão entre o monitor e a câmera não é fornecido.

20.2) Conexão vista por trás



1. Conecte o adaptador AC à entrada fornecida
2. Em seguida, conecte seu cabo de 2 fios entre o monitor e a câmera, tendo o cuidado de respeitar a polaridade. (cabo não fornecido)
3. Em seguida, conecte o motor ou a fechadura elétrica com um cabo de 2 fios aos blocos de terminais fornecidos conforme marcado acima.

21. Descrição Funcional

21.1) Uso do porteiro

Quando um visitante pressiona o botão de chamada na câmera externa, o monitor toca e exibe a imagem do visitante na tela.

21.1.a) Responder a um visitante

Pressione o botão «8» para iniciar a conversa.

Para interromper a conversa, pressione este botão novamente, a tela retornará ao modo de espera.

21.1.b) Abra o portão ou a fechadura elétrica

Durante uma comunicação com um visitante

Aperte o botão  para abrir o portão ou o botão  para abrir a greve elétrica.

Ao abrir, a imagem na tela do monitor será cortada.

Sem comunicação com um visitante

Pressione o botão «8» para ativar a imagem da tela e, em seguida, pressione um dos botões de liberação do portão ou da descarga elétrica. Ao abrir, a imagem na tela do monitor será cortada.


21.1.c) Veja a câmera sem uma chamada externa

Pressione o botão «8» para exibir a imagem da câmera no monitor.
Pressione novamente para cortar a imagem.


21.1.d) Silenciar o som do monitor

Pressione o botão «5» para silenciar o som do monitor. O LED «10» acenderá para indicar que o monitor está no modo mudo.
Pressione este botão novamente para ligar o som.

21.1.e) Seleção de toque

 Quando a tela está no modo de espera, pressione este botão «4» por 2 segundos para ativar esta função. Em seguida, pressione sucessivamente este botão para alterar e selecionar seu toque.

21.1.f) Ajustando o volume da campainha

 Quando a tela está no modo de espera, pressione este botão «3» por 2 segundos para ativar esta função. Em seguida, pressione sucessivamente este botão para alterar o volume.



21.2) Configurações do menu




Quando o monitor está no modo de espera, pressione o botão «8» para exibir a imagem da câmera e, em seguida, pressione o botão «2» para exibir as configurações.
As configurações são definidas na ordem abaixo:



Ajuste de brilho -> Ajuste de cor -> Ajuste de contraste

Use este mesmo botão «2» para mover para a próxima configuração e então use os botões para ajustar os valores.

Você pode então ajustar os parâmetros descritos abaixo :

 **Ajuste de brilho** : Você pode ajustar o brilho de 0 a 100. Use os botões para isso.
 .

 **Ajuste de cor** : Você pode ajustar as cores de 0 a 100. Use os botões para isso.
 .

 **Ajuste de contraste** : Você pode ajustar o valor do contraste de 0 a 100. Use os botões para isso.  .

22. Especificações técnicas

Monitor:

Tamanho da tela: 7 polegadas

Cor: R.V.B

Resolução: 800 x 480

Fonte de alimentação: adaptador de alimentação 15V / 1A

Impedância de entrada: 75 Ohms

Tipo de conexão: 2 fios com fio

Consumo de corrente: 480 ~ 570mA

Dimensões: 215 (L) x 145 (A) x 27 (P) mm

Temperatura de operação: -10 ° C a + 50 ° C

Uso na presença de umidade: 85% (Maxi)

Câmera:

Tipo de sensor: 1/4 " CMOS

Ângulo de visão da câmera: 110 °

Fonte de alimentação: Através do monitor com os 2 fios
Iluminação mínima: 0 Lux

Distância de visão noturna: 0,5 a 1 metro

Dimensões: 140 (A) x 48 (L) x 29 (P) mm

Temperatura de operação: -10 ° C a + 50 ° C

Uso na presença de umidade: <85% (UR)

OPTEX NORMAND S.L
Calle Nicaragua 132-134
Despacho 1, puerta 1
08029 Barcelona – España
+34 934 10 93 29
www.optexespana.com

OPTEX, s.r.o.
Radlická 103
150 00 Praha 5
web: www.optexczech.eu
mail: info@optexczech.eu

Société NORMAND OPTEX
117 Bld Eugène Thomas
62110 Hénin-Beaumont
www.groupe-normand.com

